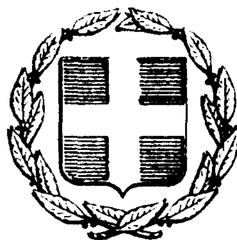


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΗ 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1976 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 343

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΙ

(1)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 496

Περὶ κυρώσεως τῆς μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας συμφωνίας τῆς 13ης Ἰουνίου 1974, ἀφορώσης εἰς τὸν διακανονισμὸν ἀποζημιώσεως Ἑλλήνων ὑπηκόων ὑποστάντων ζημίας κατὰ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον, καθ' ἣν περίοδον ἡ Ἑλλὰς ἦτο οὐδετέρα καὶ διανομῆς τῆς καταβληθείσης ἀποζημιώσεως μεταξὺ τῶν δικαιούχων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀποφασίζομεν:

Ἄρθρον πρῶτον.

Κυροῦται καὶ ἔχει ἰσχὺν νόμου ἡ ὑπογραφεῖσα ἐν Ἀθήναις τὴν 13ην Ἰουνίου 1974 «Συμφωνία μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας ἀφορῶσα εἰς τὸν διακανονισμὸν τοῦ συνόλου τῶν ἀπαιτήσεων τῶν προερχομένων ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν ὑπὲρ Ἑλλήνων ὑπηκόων ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, συσταθέντος δυνάμει τοῦ ἄρθρου 304 καὶ τῆς παραγράφου 4 τοῦ Παραρτήματος IV τοῦ Μέρους X τῆς Συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν τῆς 28ης Ἰουνίου 1919», κυρωθείσης διὰ τοῦ Νόμου 2084/20, ἧς τὸ κείμενον εἰς τὰς γλώσσας ἑλληνικὴν καὶ γερμανικὴν ἕπεται:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας ἀφορῶσα εἰς τὸν διακανονισμὸν τοῦ συνόλου τῶν ἀπαιτήσεων τῶν προερχομένων ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν ὑπὲρ Ἑλλήνων ὑπηκόων ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου συσταθέντος δυνάμει τοῦ ἄρθρου 304 καὶ τῆς παραγράφου 4 τοῦ Παραρτήματος τοῦ Τμήματος IV τοῦ Μέρους X τῆς Συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν τῆς 28ης Ἰουνίου 1919.

Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας

καὶ

Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας.

Ἔχουσαι ὑπ' ὄψει τὰ ἄρθρα 4 καὶ 19 καὶ τὴν παράγραφον 11 τοῦ Παραρτήματος I τῆς Συμφωνίας περὶ Γερμανικῶν Ἐξωτερικῶν Χρεῶν τῆς 27 Φεβρουαρίου 1953,

Ἐκτελοῦσαι τὴν ἀπὸ 26ης Ἰανουαρίου 1972 ἀπόφασιν τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου τοῦ προβλεπομένου ὑπὸ τῆς Συμφωνίας περὶ τῶν Γερμανικῶν Ἐξωτερικῶν Χρεῶν.

Ἐν τῇ κοινῇ αὐτῶν ἐπιθυμίᾳ ρυθμίσεως ἐκκρεμῶν οἰκονομικῶν ζητημάτων, καὶ περαιτέρω προωθήσεως τῶν φιλικῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν,

Ἀποσκοποῦσαι εἰς τὴν ρύθμισιν τῶν μεταξὺ τῶν δύο συμβαλλομένων Μερῶν διαφορῶν πηγαζουσῶν ἐκ τῶν ἀποφάσεων τῶν ἐκδοθεισῶν ὑπὲρ Ἑλλήνων ὑπηκόων ὑπὸ τοῦ ὡς ἄνω ἀναφερομένου Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου,

Συνεφώνησαν ὡς ἀκολούθως:

Ἄρθρον 1.

1. Πρὸς διακανονισμὸν ἁπασῶν τῶν ἀπαιτήσεων ἰδιωτῶν τῶν πηγαζουσῶν ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν ἐπ' ὀνόματι Ἑλλήνων ὑπηκόων ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, αἵτινες ἀπετέλεσαν διαφορὰν μεταξὺ τῶν δύο Κυβερνήσεων, ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας θὰ καταβάλῃ διὰ λογαριασμὸν

τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας τὸ καθαρὸν συνολικὸν ποσὸν τῶν γερμανικῶν μάρκων 47.000.000.

2. Διὰ τῆς καταβολῆς τοῦ καθοριζομένου ὡς ἄνω ποσοῦ, ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία τῆς Γερμανίας ἀπαλλάσσεται τελείως καὶ ὁριστικῶς τῶν ἀπαιτήσεων τῶν προερχομένων ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν ὑπὲρ Ἑλλήνων ὑπηκόων ὑπὸ τοῦ προαναφερθέντος Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου.

Ἄρθρον 2.

Ἐκ τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ τοῦ ὁριζομένου ἐν τῷ ἄρθρῳ 1ῳ, ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας θὰ καταβάλῃ γερμανικὰ μάρκα 23.500.000 οὐχὶ βραδύτερον τῶν τριῶν μηνῶν καὶ τὸ ἀπομένον ποσὸν τῶν γερμανικῶν μάρκων 23.500.000 οὐχὶ βραδύτερον τῶν ἐννέα μηνῶν ἀπὸ τῆς θέσεως ἐν ἰσχύι τῆς παρούσης Συμφωνίας εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος.

Ἄρθρον 3.

Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας θὰ διαθέσῃ τὰ καταβληθησόμενα δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας ποσὰ διὰ τὴν ἀποζημίωσιν ἰδιωτῶν ἐχόντων ἀπαιτήσεις προερχομένας ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν ὑπὲρ Ἑλλήνων ὑπηκόων ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ἢ τῶν κληρονόμων ἢ τῶν ἐκδοχέων αὐτῶν. Τὰ ὡς ἄνω ποσὰ θὰ διανεμηθοῦν μεταξὺ τῶν δικαιούχων βάσει τῶν διατάξεων τῆς ἑλληνικῆς νομοθεσίας.

Ἄρθρον 4.

Ἡ παροῦσα Συμφωνία θέλει, ἐπίσης, ἐφαρμοσθῇ διὰ τὸ Βερολῖνον (LAND BERLIN) ἐφ' ὅσον ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας δὲν προβῇ εἰς ἀντίθετον δήλωσιν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας ἐντὸς τριμήνου ἀπὸ τῆς θέσεως ἐν ἰσχύι τῆς παρούσης Συμφωνίας.

Ἄρθρον 5.

Τὰ συμβαλλόμενα μέρη συμφωνοῦν ὅτι ἡ παροῦσα Συμφωνία εἰς οὐδὲν θίγει ἕτερα νόμιμα δικαιώματα τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας ἐξ οἱασδήποτε ἄλλης συνθήκης ἢ συμβάσεως.

Ἄρθρον 6.

1. Ἅμα τῇ ὑπογραφῇ τῆς παρούσης Συμφωνίας, ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας ἀναλαμβάνει ὅπως ὑποβάλῃ τὴν Συμφωνίαν ταύτην πρὸς ἔγκρισιν τῶν Κυβερνήσεων τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας, τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καὶ Βορείου Ἰρλανδίας καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 19 τῆς Συμφωνίας τοῦ Λονδίνου περὶ τῶν Γερμανικῶν Ἐξωτερικῶν Χρεῶν τῆς 27ης Φεβρουαρίου 1953.

2. Ἡ παροῦσα Συμφωνία θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύι 14 ἡμέρας μετὰ τὴν ἡμέραν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ ἔγκρισις τῶν Κυβερνήσεων τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας, τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καὶ Βορείου Ἰρλανδίας, καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς, ἥτις ἀπαιτεῖται συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 19 τῆς Συμφωνίας περὶ τῶν Γερμανικῶν Ἐξωτερικῶν Χρεῶν τῆς 27ης Φεβρουαρίου 1953, ἤθελε περιέλθει εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας. Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας θὰ γνωστοποιήσῃ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας τὴν ἡμέραν τῆς θέσεως ἐν ἰσχύι τῆς παρούσης Συμφωνίας.

Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις τῇ 13ῃ Ἰουνίου 1974 εἰς δύο πρωτότυπα εἰς τὴν ἑλληνικὴν καὶ γερμανικὴν γλῶσσαν, ἀμφοτέρων τῶν κειμένων τούτων ἐχόντων τὴν αὐτὴν ἰσχύν.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας	Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας
ΣΠΥΡ. Π. ΤΕΤΕΝΕΣ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν	DIRK ONCKEN ΠΡΕΣΒΥΣ

ABKOMMEN

zwischen
der Regierung der Hellenischen Republik

und
der Regierung der Bundesrepublik Deutschland

Über die Regierung aller Forderungen aus Sprüchen, die zugunsten griechischer Staatsangehöriger von dem gemäss Artikel 304 und Paragraph 4 des Anhangs zu Abschnitt IV von Teil X des Vertrages von Versailles vom 28. Juni 1919 gebildeten deutsch-griechischen Gemischten Schiedsgerichts gefällt wurden.

Die Regierung der Hellenischen Republik und die Regierung der Bundesrepublik Deutschland.

in Ansehung der Artikel 4 und 19 und der Ziffer 11 der Anlage 1 des Abkommens über deutsche Auslandsschulden vom 127. Februar 1953 sowie.

in Ausführung der Entscheidung des Schiedsgerichtshofs für das Abkommen über deutsche Auslandsschulden von 26. Januar 1972, in dem gemeinsamen Wunsch, noch nicht entschiedene finanzielle Angelegenheiten zu regeln, sowie die freundschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Ländern weiter zu fördern.

mit dem Ziel der Beilegung von Streitigkeiten, die zwischen den beiden vertragsschliessenden Parteien aus den zugunsten griechischer Staatsangehörigen von dem oben erwähnten deutsch-griechischen Gemischten Schiedsgericht gefällten Schiedssprüchen entstanden waren,

sind wie folgt übereingekommen :

Artikel 1.

1. Zur Abgeltung aller zwischen den beiden Regierungen strittigen Forderungen von Privatpersonen aus den zugunsten griechischer Staatsangehöriger von dem deutslh-griechischen Gemischten Schiedsgericht geffälten Sprüchen zahlt die Begierung der Bundesrepublik Deutschland zu Händen der Hellenischen Republik den Netto-Gesamtbetrag von DM 47 000 000.

2. Durch die Zahlung des oben genannten Betrages wird die Bundesrepublik Deuts hland von allen Forderungen aus Sprüchen,die von dem vorgenannten deutsch--griechischen Gemischten Schiedsgericht zugunsten griechischer Staatsangehöriger gefällt wurden, vollständig und abschliessend freigestellt.

Artikel 2.

Von dem in Artikel 1 genannten Gesamtbetrag wird die Regierung der Bundesrepublik Deutschland.

DM 23 500 000 spätestens drei Monate und die restlichen.

DM 23 500 000 spätestens neun Monate nach Inkrafttreten dieses Abkommens auf ein Sonderkonto der Regierung der Hellenischen Republik bei der Bank von Griechenland einzahlen.

Artikel 3.

Die Regierung der Hellennischen Republik wierd die gemäss diesem Abkommen geleisteten Zahlungen dazu verwenden, um die Privat-personen, deren Rechtsnachfolger oder Beauftragte, zu entschädigen, denen Forderungen aus Sprüchen zustehen, die zugunsten griechischer Staatsangohöriger von dem deutsch-griechischen Gemischten Schiedsgericht geffällt wurden. Die Verteilung des Geldes unter die Anspruchsberechtigten erfolgt aufgrund griechischer gesetzlicher Vorschriften.

Artikel 4.

Dieses Abkommen gilt auch für das Land Berlin, sofern nicht die Regierung der Burdesrepublik Deutschland gegenüber der Regierung der Hellenischen Republik innerhalb von drei Monaten nach Inkrafttreten dieses Abkommens eine gegenteilige Erklärung abgibt.

Artikel 5.

Die Vertragspartner stimmen darin überein, dass dieses Abkommen in keiner Weise sonstige Rechte der Regierung der Hellenischen Republik aus anderen Verträgen oder Ubereinkünften beeinträchtigt.

Artikel 6.

1. Mit Unterzeichnung dieses Abkommens verpflichtet sich die Regierung der Bundesrepublik Deutschland, dieses Abkommen den Regierungen der Französischen Republik, des Vereinigten Königreichs Grossbritannien und Nordirland und der Vereinigten Staaten von Amerika nach Artikel 19 des Londoner Abkommens vom 27. Februar 1953 über deutsche Auslandsschulden zur Genehmigung vorzulegen.

2. Dieses Abkommen tritt 14 Tage nach dem Tag in Kraft, an dem die nach Artikel 19 des Abkommens vom 27. Februar 1953 über deutsche Auslandsschulden erforderliche Genehmigung der Regierungen der Französischen Republik, des Vereinigten Königreichs Grossbritannien und Nordirland und der Vereinigten Staaten von Amerika bei der Regierung der Bundersrepublik Deutschland eingegangen ist. Die Regierung der Bundesrepublik Deutschland notifiziert der Regierung der Hellenischen Republik den Tag des Inkrafttretens dieses Abkommens.

Geschehen zu Athen am 13. Juni 1974.

in zwei Urschriften, jede in deutscher und griechischer Sprache, wobei jeder Wortlaut gleichermassen verbindlich ist.

Für die Regierung der Hellenischen Republik	Für die Regierung der Bundesrepublik Deutschland.
SPYR. P. TETENES Minister des Auswärtigen	DIRK ONCKEN Botschafter

"Αρθρον δεύτερον.

Τὸ εἰς δραχμὰς ἰσότιμον τοῦ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας καταβληθέντος, εἰς ἐκτέλεσιν τῆς κυρουμένης διὰ τοῦ παρόντος Συμφωνίας, ποσοῦ 47 ἑκατομμυρίων γερμανικῶν μάρκων, μειωμένου κατὰ τὸ ποσὸν τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου δωδεκάτου τοῦ παρόντος δικηγορικῆς ἀμοιβῆς ἐκ 4.700.000 γερμανικῶν μάρκων, κατατίθεται εἰς εἰδικὸν ἔντοκον τρέχοντα λογαριασμὸν παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος ἵνα διατεθῇ διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν δικαιούχων περὶ ὧν προβλέπει τὸ ἄρθρον 3 τῆς ὡς ἄνω συμφωνίας.

"Αρθρον τρίτον.

1. Εἰς τοὺς ὁριζομένους ὑπὸ τῆς κυρουμένης διὰ τοῦ παρόντος συμφωνίας δικαιούχους ἐπιδικάζεται δι' ἀποφάσεως τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος Ἐπιτροπῆς ποσοστὸν 80% τοῦ ἐπιδικασθέντος διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ποσοῦ ἀποζημιώσεως, μετατρεπόμενον διὰ τῆς αὐτῆς ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς εἰς δολλάρια ΗΠΑ βάσει τῆς κατὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1930, προκυπτούσης ἐκ στοιχείων τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος ἰσοτιμίας δολλαρίου ΗΠΑ πρὸς τὸ νόμισμα εἰς ὃ ἐπιδικάζεται διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου ἡ ἀποζημίωσις καὶ ἐν συνεχείᾳ δραχμοποιούμενον βάσει τῆς ἰσοτιμίας ἓν (1) δολλάριον ΗΠΑ = τριάκοντα (30) δραχμάς.

Οἱ ἐπιδικασθέντες διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου τόκοι δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν κατὰ τὸν ἀνωτέρω ὑπολογισμόν. Τὸ ἐπιδικαζόμενον εἰς δραχμὰς ποσὸν δύναται νὰ καταβληθῇ εἰς ξένον νόμισμα κατόπιν ἠτιολογημένης κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν.

2. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν δικαιοῦχός τις ἀποδεικνύει διὰ δημοσίων ἐγγράφων ἢ ἰδιωτικῶν φερόντων βεβαίαν χρονολογίαν προγενεστέραν τῆς 1ης Σεπτεμβρίου 1939, ὅτι δὲν εἰσέπραξε τὸ καταβληθέν, βάσει τῶν νόμων 4591/1930 καὶ 5173/1931, ποσοστὸν 20% τοῦ ἐπιδικασθέντος ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ποσοῦ ἀποζημιώσεως, ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπιδικάζει ὁλόκληρον τὴν ἐπιδικασθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου τούτου ἀποζημίωσιν.

"Αρθρον τέταρτον.

1. Ἐφ' ὅσον μετὰ τὴν ἔκδοσιν ὁριστικῶν ἀποφάσεων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ παρόντος ἐπὶ πασῶν τῶν ὑποβληθεισῶν εἰς αὐτὴν ἐμπροθέσμως αἰτήσεων ἤθελε παραμείνει ἀδιάθετον ὑπόλοιπον ἐκ τοῦ κατατεθέντος παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸ ἄρθρον 2 τοῦ παρόντος εἰς δραχμὰς ἰσότιμον τῶν 42.300.000 μάρκων, τὸ ὑπόλοιπον τοῦτο κατανέμεται μεταξὺ ὅλων τῶν ἀναγνωρισθέντων ὑπὸ τῆς ὡς ἄνω Ἐπιτροπῆς δικαιούχων κατ' ἀναλογίαν τοῦ ἐπιδικασθέντος ὑπ' αὐτῆς εἰς ἕκαστον τούτων ποσοῦ.

2. Ἐὰν μετὰ τὴν ἔκδοσιν ὁριστικῶν ἀποφάσεων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ μεγάλου ἀριθμοῦ αἰτήσεων προβλέπεται νὰ ὑπάρξῃ ἀδιάθετον ὑπόλοιπον, δύναται, κατόπιν ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν, νὰ κατανεμηθῇ μέρος τοῦ προβλεπομένου ὑπολοίπου, μεταξὺ τῶν ὑπὲρ ὧν ἐξεδόθησαν ὁριστικαὶ ἀποφάσεις δικαιούχων κατ' ἀναλογίαν τοῦ ἐπιδικασθέντος ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς εἰς ἕκαστον τούτων ποσοῦ.

"Αρθρον πέμπτον.

1. Ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας 3 μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος οἱ, κατὰ τὸ ἄρθρον 3 τῆς κυρουμένης διὰ τοῦ παρόντος συμφωνίας δικαιοῦχοι, δέον ὅπως ὑποβάλουν εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους (Δ/νσιν 7ην) αἴτησιν, συνοδευομένην ὑπὸ νομίμως κεκυρωμένου ἀντιγράφου τῆς ἐκδοθείσης ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ἀποφάσεως μετ' ἐπισήμου μεταφράσεως αὐτῆς εἰς τὴν Ἑλληνικήν, καὶ τῶν λοιπῶν ἐγγράφων νομιμοποιήσεώς των ὡς δικαιούχων. Διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν δημοσιευομένης εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἡ ὡς ἄνω προθεσμία δύναται νὰ παραταθῇ ἐπὶ ἓν εἰσέτι ἔτος, ἐφ' ὅσον διαπιστωθῇ ὅτι δικαιοῦχοι δὲν ἠδυνήθησαν νὰ ὑποβάλουν ἐμπροθέσμως σχετικὴν αἴτησιν.

2. Συνιστᾶται τριμελὴς Ἐπιτροπὴ εἰς ἣν παραπέμπονται αἱ ὑποβαλλόμεναι κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου αἰτήσεις. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀποτελεῖται, ἐξ ἑνὸς Συμβούλου τῆς Ἐπικρατείας ἢ Νομικοῦ Συμβούλου τοῦ Κράτους ἢ Συμβούλου τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, ὡς Προέδρου, ἑνὸς ἀνωτέρου ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν καὶ ἑνὸς ἀνωτέρου ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν ὡς μελῶν. Χρέη Γραμματέως ἐκτελεῖ ὑπάλληλος τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν ἢ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους ἐπὶ βαθμῷ Τμηματάρχου ἢ εἰσηγητοῦ. Ὁ Πρόεδρος, τὰ μέλη καὶ ὁ γραμματεὺς τῆς Ἐπιτροπῆς, ὡς καὶ οἱ ἀναπληρωταὶ αὐτῶν, ὑποδεικνυόμενοι κατὰ τὰς κειμένας διατάξεις, ὁρίζονται διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν.

3. Η Ἐπιτροπὴ βάσει τῶν ἀποφάσεων τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, διὰ τῶν ὁποίων ἀναγνωρίζονται ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου τούτου δικαιοῦχοι καὶ ἐπιδικάζεται εἰς αὐτοὺς ποσὸν ἀποζημιώσεως ἐπιδικάζει εἰς τούτους ἢ τοὺς νομίμους δικαιούχους αὐτῶν ποσοστὸν 80 % τοῦ ὡς ἄνω ποσοῦ ἀποζημιώσεως ἢ ὁλόκληρον τὸ ποσὸν τοῦτο, ἄνευ συνυπολογισμοῦ, τῶν τυχὸν ἐπιδικασθέντων ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου τόκων καὶ μετατρέπει τὸ ὑπ' αὐτῆς ἐπιδικαζόμενον ποσὸν εἰς δραχμάς, κατὰ τὰ διὰ τοῦ ἄρθρου τρίτου τοῦ παρόντος εἰδικώτερον ὁριζόμενα.

Η Ἐπιτροπὴ κρίνει τὰ ἀφορῶντα τὴν νομιμοποίησιν τῶν αἰτούντων θέματα βάσει τῶν προσκομιζομένων ἐγγράφων, δυναμένη νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν, ἐν ἐλλείψει ἐγγράφων ἢ συμπληρωματικῶς πρὸς ταῦτα, καὶ ἐνόρκους καταθέσεις τρίτων ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἀρχῆς.

4. Αἱ ἀποφάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς δέον νὰ εἶναι πλήρως ἠτιολογημέναι, εἶναι δὲ ὁριστικαὶ μὴ ὑποκείμεναι εἰς αναθεώρησιν ἢ προσφυγὴν διὰ τῆς διοικητικῆς ὁδοῦ. Αἱ ἀποφάσεις ἐκδίδονται, δημοσιεύονται καὶ ἀποστέλλονται ἐν ἀντιγράφῳ πρὸς ἐπίδοσιν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους, τὸ βραδύτερον ἐντὸς δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἐκδικάσεως τῆς αἰτήσεως. Ἑρμηνεία, διορθώσεις ἐλλείψεων ἢ ἀνακριβειῶν τοῦ διατακτικοῦ ἢ γραφικῶν ἢ λογιστικῶν λαθῶν παρεισφρησάντων κατὰ τὴν σύνταξιν τῶν ἀποφάσεων γίνονται ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου. Ἐπὶ ἀκυρώσεως ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας αὕτη ἐπιλαμβάνεται τῆς ἐκδικάσεως τῆς ὑποθέσεως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ὑπὸ τοῦ ἐνδιαφερομένου εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους (Δ/νσιν 7ην) καὶ τὸν Γραμματέα τῆς Ἐπιτροπῆς.

5. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς προθεσμίας ὑποβολῆς αἰτήσεων ἀκυρώσεως τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, ἀναστέλλεται ἡ καταβολὴ τῆς ἀποζημιώσεως εἰς τὸν δικαιοῦχον ἐκτὸς ἂν οὗτος παραιτηθῇ ρητῶς τοῦ ὡς ἄνω ἐνδίκου μέσου. Ὡσαύτως ἀναστέλλεται ἡ καταβολὴ τῆς ἀποζημιώσεως εἰς ἃς περιπτώσεις ἤθελεν ὑποβληθῆ αἴτησις ἀκυρώσεως ἐκ μέρους τοῦ δικαιούχου.

6. Η ἐκτέλεσις τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς ἀνατίθεται εἰς τὸν Ὑπουργὸν Οἰκονομικῶν ὅστις, μετὰ τὴν κοινοποίησιν τῆς ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους, ἐκδίδει ἐντολὴν πληρωμῆς εἰς τοὺς ἀναγνωρισθησομένους δικαιούχους.

Ἄρθρον ἕκτον.

1. Πᾶν θέμα ἀφορῶν τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ ἔργου τῆς διὰ τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος προβλεπομένης Ἐπιτροπῆς, ὡς καὶ πᾶσα λεπτομέρεια ἀφορῶσα τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος νόμου, ρυθμίζονται διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν, δημοσιευομένων διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως. Δι' ἀποφάσεων τῶν αὐτῶν Ὑπουργῶν δύνανται νὰ προσλαμβάνωνται ὡς βοηθητικὸν προσωπικὸν τῆς Ἐπιτροπῆς, λόγῳ τοῦ κατεπείγοντος, δύο τὸ πολὺ ὑπάλληλοι ἐπὶ σχέσει ἰδιωτικοῦ δικαίου, ἡ διάρκεια ὑπηρεσίας τῶν ὁποίων εἶναι προσωρινὴ μὴ δυναμένη νὰ παραταθῇ πέραν τῆς λήξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἐπιτροπῆς, ὡς καὶ ν' ἀποσπᾶται παρ' αὐτῇ εἷς ὑπάλληλος τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν.

Δι' ὁμοίων ἀποφάσεων δύναται νὰ ἐπιτρέπεται, διὰ τὸν χρόνον καθ' ὃν θὰ διαρκέσουν αἱ ἐργασίαι τῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὑπερωριακὴ ἀπασχόλησις τῶν ἐπὶ σχέσει ἰδιωτικοῦ δικαίου ὑπαλλήλων καὶ τοῦ ἀποσπασμένου δημοσίου ὑπαλλήλου, μετὰ γνώμην τῆς Ἐπιτροπῆς, ἐπιφυλασσομένης τῆς ἐφαρμογῆς κατὰ τὰ λοιπὰ τῶν διατάξεων τῶν περιπτώσεων β καὶ γ τῆς παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν.Δ. 4548/1966.

2. Δύναται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν νὰ συνιστᾶται παρὰ τῷ Γενικῷ Λογιστηρίῳ τοῦ Κράτους, τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν.Δ. 4548/1966, συνεργεῖον ὑπερωριακῆς ἐργασίας ἐκ δύο τὸ πολὺ ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐκδιδομένων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος ἀποφάσεων.

Ἄρθρον ἕβδομον.

Αἱ ἀπαιτηθησόμεναι δαπάναι διὰ τὴν λειτουργίαν τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος Ἐπιτροπῆς, τὴν ἀμοιβὴν τῶν μελῶν, τοῦ Γραμματέως καὶ τοῦ προσληφθησομένου βοηθητικοῦ προσωπικοῦ αὐτῆς, τὴν δι' ὑπερωριακὴν ἐργασίαν ἀμοιβὴν τοῦ βοηθητικοῦ προσωπικοῦ καὶ τῶν ὑπαλλήλων τοῦ συνεργείου ὑπερωριακῆς ἐργασίας διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐκδιδομένων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς ἀποφάσεων καὶ τὴν ἐν γένει ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος νόμου καταβάλλονται ἐκ τῶν τόκων τοῦ ἐν ἄρθρῳ δευτέρου τοῦ παρόντος λογαριασμοῦ, δὲν δύνανται δὲ αὗται νὰ ὑπερβοῦν ἐν συνόλῳ τὸ ποσοστὸν 5% τῶν τόκων τοῦ κεφαλαίου τῶν 42.300.000 μάρκων. Αἱ δαπάναι αὗται καθορίζονται διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν.

Ἄρθρον ὄγδοον.

1. Η διαδικασία τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος νόμου διεξάγεται ἀτελῶς.

2. Πᾶσαι αἱ κατὰ τὸν παρόντα νόμον ὑποβαλλόμεναι αἰτήσεις ἀποζημιώσεως, ὡς καὶ τὰ εἰς ἀπόδειξιν αὐτῶν ἀναγκαῖα πιστοποιητικά, βεβαιώσεις, ἔνορκοι καταθέσεις, πληρεξούσια καὶ λοιπὰ ἔγγραφα ἀπαλλάσσονται τοῦ τέλους χαρτοσήμου καὶ παντὸς ἑτέρου ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου Ἐνσήμου, Προξενικῶν Τελῶν, ὡς καὶ εἰσφορῶν καὶ ἐνσήμων ὑπὲρ παντὸς ταμείου κυρίας καὶ ἐπικουρικῆς ἀσφαλίσεως. Τὸ ποσὸν τῆς ἀποζημιώσεως καὶ αἱ ἀποδείξεις ἐξοφλήσεως παρὰ τῶν δικαιούχων τῶν καταβαλλομένων ἀποζημιώσεων ἀπαλλάσσονται πάσης κρατήσεως, τελῶν χαρτοσήμου καὶ παντὸς φόρου συμπεριλαμβανομένου τοῦ φόρου κληρονομίας ὡς καὶ τῆς ἐκ 30 % εἰσφορᾶς τοῦ Α.Ν. 1023/1946.

Ἄρθρον ἔνατον.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν δικαιοῦχος βάσει ἀποφάσεως τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου Παρισίων ἀπεβίωσε χωρὶς νὰ καταλείπῃ κληρονόμους, τὸ δικαίωμα ἀποζημιώσεως βάσει τοῦ παρόντος νόμου δὲν περιέρχεται εἰς τὸ Δημόσιον ἢ ἕτερα Νομικὰ πρόσωπα.

Ἄρθρον δέκατον.

1. Η δικηγορικὴ ἀμοιβὴ διὰ παρασχεθείσας ὑπηρεσίας ἐπὶ ὑποθέσεων τοῦ παρόντος νόμου καθ' ὅλα τὰ στάδια ἀπὸ τῆς ἀναλήψεώς των μέχρι τῆς ὁριστικῆς ἐπιδικάσεως τῆς ἀποζημιώσεως ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίνῃ ποσοστὸν 7 % τῆς τελικῶς καταβαλλομένης εἰς ἕκαστον δικαιοῦχον ἀποζημιώσεως. Ἐν περιπτώσει χρησιμοποιήσεως πλειόνων δικηγόρων ἐπιμερίζεται μεταξὺ τούτων ἡ ὡς ἄνω ἀμοιβὴ κατὰ λόγον τῆς σπουδαιότητος τῶν παρ' ἑκάστου παρασχεθεισῶν ὑπηρεσιῶν.

2. Συμφωνίαι δι' ὧν συνομολογεῖται ἀμοιβὴ μεγαλυτέρα τῆς κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον ἐπιτρεπομένης εἶναι ἄκυροι ὡς πρὸς τὸ ἐπὶ πλέον καὶ οὐδεμίαν ἐπάγονται νομικὴν συνέπειαν.

Ἄρθρον ἑνδέκατον.

Οἱ τόκοι τοῦ ἐν ἄρθρῳ 2 τοῦ παρόντος ἀναφερομένου κεφαλαίου, οἵτινες ἤθελον τυχὸν ἀπομείνει μετὰ τὴν καταβολὴν τῶν ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ παρόντος ἀναφερομένων δαπανῶν, προστίθενται εἰς τὸ κεφάλαιον ἐκ τοῦ ὁποίου ἐγεννήθησαν καὶ διατίθενται ὑπὲρ τῶν διὰ τοῦ παρόντος ὁριζομένων δικαιούχων.

Ἄρθρον δωδέκατον.

1. Κυροῦνται αἱ ὑπ' ἀριθ. ΦΔΓ 1 - 199/19.9.1968 καὶ ΦΔΓ1 - 406/8.6.1970 κοιναὶ ἀποφάσεις τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν ὧν τὰ κείμενα ἕπονται.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

Ἀριθ. Πρωτ. ΦΔΓ1 1-199

Περὶ διορισμοῦ Νομικοῦ Συμβούλου τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου πρὸς ὑποστήριξιν προσφυγῆς ἐνώπιον τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου τῆς Συμφωνίας Λονδίνου 1953.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει :

α) τὸ ἄρθρον 28 παράγρ. 1 καὶ 2 τῆς ἀπὸ 27 Φεβρουαρίου 1953 Συμφωνίας τοῦ Λονδίνου περὶ τῶν ἐξωτερικῶν γερμανικῶν χρεῶν, κυρωθείσης παρ' ἡμῖν διὰ τοῦ Νόμου 2480/1956,

β) τὸ ἄρθρον 13 παράγρ. 7 τοῦ Β.Δ. 6/1961 «περὶ Ὀργανισμοῦ τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους»,

γ) τὸ ὑπ' ἀριθ. 2360 ἀπὸ 16 Σεπτεμβρίου Πρακτικὸν τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους,

ἀποφασίζομεν :

Διορίζομεν Νομικὸν Σύμβουλον τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐν τῇ ὑποθέσει τῶν ἀπαιτήσεων ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ ἀποφάσεων τοῦ λειτουργήσαντος μετὰ τὸν Α' Παγκόσμιον Πόλεμον Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ὁποίων ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἤσκησεν ἤδη προσφυγὴν κατὰ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας ἐνώπιον τοῦ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 28 παράγρ. 1 καὶ 2 τῆς Συμφωνίας τοῦ Λονδίνου περὶ τῶν ἐξωτερικῶν γερμανικῶν χρεῶν προβλεπομένου Διεθνοῦς Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, τὸν ἀλλοδαπὸν δικηγόρον κ. H. PLEWNIA τοῦ ἐν Γερμανίᾳ δικηγορικοῦ γραφείου FR. MATHERN, ὑπὸ τοὺς κάτωθι ὅρους:

1) Ὁ ὡς ἄνω ἀλλοδαπὸς δικηγόρος ἔχει τὸ δικαίωμα ὅπως, ἰδίαις δαπάναις, συνεργάζηται μετ' ἄλλων ἀλλοδαπῶν δικηγόρων καὶ πραγματογνωμόνων, εἰδικῶν ἐπὶ τοῦ διεθνοῦς καὶ οἰκονομικοῦ δικαίου πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς κατὰ τὸν καλλίτερον δυνατὸν τρόπον ἐκπληρώσεως τῆς ἀνατεθείσης αὐτῷ ἐντολῆς.

2) Ὁ αὐτὸς ὡς ἄνω δικηγόρος, ἐκπροσωπῶν ἐν τῇ οὐσίᾳ τὰ συμφέροντα τῶν καθ' ἕκαστον βάσει τῶν ἀποφάσεων τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου δικαιούχων ἰδιωτῶν, οὐδεμίαν ἔχει ἀξίωσιν ἔναντι τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου δι' οἱανδήποτε ἀμοιβὴν ἢ ἔξοδα οἱασδήποτε φύσεως. Τοιαύτη ἀξίωσις, ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς παραγράφου 3 τῆς παρούσης ἐντολῆς, ὑφίσταται μόνον ἔναντι τῶν Ἑλλήνων δικαιούχων ὑπὲρ ὧν ἐπεδικάσθησαν ἀποζημιώσεις ὑπὸ τοῦ προμνησθέντος Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαστηρίου.

3) Ἡ καταβλητέα εἰς τὸν ἀλλοδαπὸν δικηγόρον H. PLEWNIA τοῦ δικηγορικοῦ γραφείου FR. MATHERN ἀμοιβὴ δι' ὑπηρεσίας καὶ πάσης φύσεως ἔξοδα κατ' οὐδεμίαν περίπτωσιν δύναται νὰ ὑπερβαίνῃ τὸ 10 % τοῦ ποσοῦ τὸ ὁποῖον πραγματικῶς θέλει εἰσπραχθῆ παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐν τῇ ἀσκήσει τοῦ δικαιώματός του παροχῆς διπλωματικῆς προστασίας δι' ἕκαστον δικαιοῦχον. Ἡ ἀμοιβὴ αὕτη εἶναι καταβλητέα μόνον ἐφόσον ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία τῆς Γερμανίας θὰ καταβάλῃ τὸ παρ' αὐτῆς ὀφειλόμενον ποσόν. Τὴν ἐν λόγῳ ἀμοιβὴν ἔχει τὸ δικαίωμα ὁ ὡς ἄνω ἀλλοδαπὸς δικηγόρος ὅπως ἀξιώσῃ ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὴν Γερμανικὴν Κυβέρνησιν, τῆς τελευταίας ταύτης δικαιουμένης ὅπως παρακρατήσῃ τὰ ποσὰ τῆς ἀναλογούσης ἀμοιβῆς ἀπὸ τὰ εἰς τοὺς δικαιούχους ἐπιδικασθησόμενα ἢ κατόπιν συμβιβασμοῦ καθορισθησόμενα τοιαῦτα καὶ καταβάλῃ ταῦτα ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ ἀνωτέρω ἐν Γερμανίᾳ δικηγορικὸν γραφεῖον.

4) Ὁ ἀνωτέρω ἀλλοδαπὸς δικηγόρος ὑποχρεοῦται ὅπως ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν λοιπῶν διὰ τὴν περὶ ἧς πρόκειται ὑπόθεσιν διορισθησομένων συμβούλων τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τοῦ διὰ τὴν ὑπόθεσιν ταύτην πράκτορος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διατυπώσῃ πάντα τὰ σχετικὰ αἰτήματα τῆς προσφυγῆς, ὡς καὶ πάντα τὰ ὑποβλητέα εἰς τὸ Δικαστήριον ὑπομνήματα καὶ λοιπὰ ἔγγραφα κατὰ τὴν εὔορκον κρίσιν του καὶ ὑπερασπίσῃ κατὰ τὴν προφορικὴν ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου διαδικασίαν ἢ κατὰ τὰς συζητήσεις μετὰ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Γερμανικῆς Κυβερνήσεως τὰ συμφέροντα τῶν δικαιούχων ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ ὀνόματος τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου. Ὁ αὐτὸς ὡς ἄνω δικηγόρος ἔχει τὸ δικαίωμα ὅπως, ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν ὡς ἄνω ἐκπροσώπων τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, τροποποιῇ καὶ συμπληρώνῃ τὰ ἤδη ὑποβληθέντα εἰς τὸ Δικαστήριον δικόγραφα.

5) Ἡ παροῦσα ἐντολὴ μετὰ τῶν ἐν αὐτῇ ὅρων καὶ συμφωνιῶν ἰσχύει διὰ χρονικὸν διάστημα δύο ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἐντολῆς, ἐκτὸς ἐὰν ἐντὸς τῆς προθεσμίας ταύτης γίνῃ ἔναρξις διαπραγματεύσεων μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Δυτικῆς Γερμανίας πρὸς καθορισμὸν τῶν σχετικῶν ἀποζημιώσεων, ὅτε ἡ παροῦσα ἐντολὴ θὰ ἰσχύσῃ μέχρι τέλους τῶν διαπραγματεύσεων τούτων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Σεπτεμβρίου 1968

Οἱ Ὑφυπουργοὶ

ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν
Γ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν
Ν. ΣΙΩΡΗΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

Ἀριθμ. Πρωτ. ΦΔΓ1-406

Περὶ τροποποιήσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. ΦΔΓ 1- 199/19.9.1968 κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει :

1) Τὴν ὑπ' ἀριθ. ΦΔΓ 1 - 199/19.9.1968 κοινὴν ἀπόφασιν ἡμῶν περὶ διορισμοῦ Νομικοῦ Συμβούλου τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου πρὸς ὑποστήριξιν τῆς ἐνώπιον τοῦ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 28 τῆς Συμφωνίας Λονδίνου περὶ ἐξωτερικῶν γερμανικῶν χρεῶν προβλεπομένου Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ἀσκηθείσης προσφυγῆς τῆς Ἑλλάδος κατὰ τῆς Γερμανίας ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις Ἑλλήνων δικαιούχων βάσει ἀποφάσεων τοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου καὶ

2) τὴν ὑπ' ἀριθ. 1730/22.5.1970 γνωμοδότησιν τῆς Ὁλομελείας τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους,

ἀποφασίζομεν :

Α. Οἱ ὑπ' ἀριθ. 3 καὶ 5 ὅροι τῆς ἀνωτέρω ἀναφερομένης ὑπ' ἀριθ. ΦΔΓ 1 - 199/19.9.1968 ἀποφάσεως ἡμῶν ἀντικαθίστανται ὡς ἀκολούθως :

«3. Ἡ καταβλητέα εἰς τὸν ἀλλοδαπὸν δικηγόρον H. PLEWNIA ἀμοιβὴ δι' ὑπηρεσίας καὶ πάσης φύσεως ἔξοδα ὁρίζεται εἰς 10 % τοῦ ποσοῦ τὸ ὁποῖον πραγματικῶς θέλει εἰσπραχθῆ παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐν τῇ ἀσκήσει τοῦ δικαιώματός του παροχῆς διπλωματικῆς προστασίας δι' ἕκαστον δικαιοῦχον. Ἡ ἀμοιβὴ αὕτη εἶναι καταβλητέα μόνον ἐφ' ὅσον ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία τῆς Γερμανίας θὰ καταβάλῃ τὸ παρ' αὐτῆς ὀφειλόμενον ποσόν. Τὴν ἐν λόγῳ ἀμοιβὴν ἔχει τὸ δικαίωμα ὁ ὡς ἄνω ἀλλοδαπὸς δικηγόρος ὅπως

ἀξιώση ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὴν Γερμανικὴν Κυβέρνησιν, τῆς τελευταίας ταύτης δικαιουμένης ὅπως παρακρατήση τὰ ποσὰ τῆς ἀναλογούσης ἀμοιβῆς ἀπὸ τὰ εἰς τοὺς δικαιούχους ἐπιδικασθησόμενα ἢ κατόπιν συμβιβασμοῦ καθορισθησόμενα τοιαῦτα καὶ καταβάλη ταῦτα ἀπ' εὐθείας εἰς τὸν ὡς ἄνω δικηγόρον H. PLEWNIA».

«5. Ἡ παροῦσα ἐντολὴ μετὰ τῶν ἐν αὐτῇ ὅρων καὶ συμφωνιῶν ἰσχύει μέχρι 19 Σεπτεμβρίου 1972 ἐκτὸς ἐὰν ἐντὸς τῆς προθεσμίας ταύτης ἤθελεν γίνει ἔναρξις διαπραγματεύσεων μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Δυτικῆς Γερμανίας πρὸς καθορισμὸν τῶν ἀποζημιώσεων ὅτε ἡ παροῦσα ἐντολὴ θὰ ἰσχύση μέχρι τέλους τῶν διαπραγματεύσεων τούτων καὶ εἰσπράξεως τῆς διὰ τῆς παρούσης ὁριζομένης ἀμοιβῆς».

Β. Οἱ λοιποὶ ὅροι τῆς ρηθείσης ἀποφάσεως ἡμῶν παραμένουν οἱ αὐτοί.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Ἰουνίου 1970

Οἱ Ὑπουργοὶ

Ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν	Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν
Π. ΠΙΠΙΝΕΛΗΣ	Α. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

2. Ἡ συμφωνηθεῖσα μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τοῦ Γερμανοῦ Δικηγόρου HANS JEORG PLEWNIA, βάσει τῶν ἐν τῇ παραγράφῳ 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀναφερομένων κοινῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων, ἀμοιβὴ πρὸς διεκδίκησιν τῶν διακανονιζομένων ὑπὸ τῆς κυρουμένης διὰ τοῦ παρόντος Συμφωνίας ἀπαιτήσεων Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐνώπιον τοῦ ἐν KOBLENZ Γερμανίας Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, ἀνερχομένη εἰς 4.700.000 μάρκα, βαρύνει τὸ καταβληθὲν ὑπὸ τῆς Ὁμοσπόνδου Γερμανικῆς Δημοκρατίας ποσὸν τῶν 47 ἑκατομμυρίων μάρκων.

3. Δικηγόροι οἵτινες, βάσει συμφωνιῶν των μετὰ τοῦ Γερμανοῦ Δικηγόρου HANS JEORG PLEWNIA, δικαιοῦνται ποσοστοῦ ἐπὶ τῆς ὡς ἄνω ἀμοιβῆς αὐτοῦ δὲν δικαιοῦνται προσθέτως καὶ τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον δέκατον τοῦ παρόντος ἀμοιβῆς.

Ἄρθρον δέκατον τρίτον.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ παρὼν νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΠΙΤΣΙΟΣ	**ΕΥΑΓΓ. ΔΕΒΛΕΤΟΓΛΟΥ**

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 940

Περὶ προσωρινῆς ἀναπληρώσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ Παναγιώτη Παπαληγούρα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν Εὐαγγέλου Δεβλέτογλου.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει:

Τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 13 καὶ 19 τοῦ Νόμου 400/1976 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων», προτάσει τοῦ Πρωθυπουργοῦ, ἀποφασίζομεν:

Ὁρίζομεν ὅπως, τὸν ἀπουσιάζοντα εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἀπὸ τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1976 Ὑπουργὸν Συντονισμοῦ Παναγιώτην Παπαληγούραν, ἀναπληροῖ, κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς ἀπουσίας του καὶ καθ' ἁπάσας τὰς ἁρμοδιότητας αὐτοῦ ὁ Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν Εὐάγγελος Δεβλέτογλου.

Εἰς τὸν Πρωθυπουργόν, ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 941

Περὶ διορισμοῦ Προέδρου, Ἀντιπροέδρου καὶ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Α.Ν. 200/1967 (ΦΕΚ 215/28.11.67 τ. Α') «περὶ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου».

2. Τὴν ἀπόφασιν τῆς Ὁλομελείας τοῦ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου, ληφθεῖσαν κατὰ τὴν συνεδρίασιν αὐτοῦ τῆς 24ης Νοεμβρίου 1976, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν:

Ἄρθρον μόνον.

Διορίζομεν παρὰ τῷ Ἀνωτάτῳ Ὑγειονομικῷ Συμβουλίῳ ἐπὶ τριετεῖ θητείᾳ τούς:

1. Νικόλαον Ματσανιώτην, Καθηγητὴν Παιδιατρικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὡς Πρόεδρον.

2. Θεόδωρον Ἐδιπίδην, Καθηγητὴν Ὑγιεινῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ὡς Ἀντιπρόεδρον.

3. Γεώργιον Τσατσᾶν, Καθηγητὴν Φαρμακευτικῆς Χημείας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὡς Γενικὸν Γραμματέα.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 942

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν ἀπὸ 8/9.5.1958 καὶ ὑπ' ἀριθ. 287/29.4.1975 Βασιλικῶν καὶ Προεδρικῶν Διαταγμάτων ἀντιστοίχως «περὶ τῆς διαδικασίας καὶ τοῦ τρόπου πληρώσεως τῶν ἰατρικῶν θέσεων Νοσηλευτικῶν Ἱδρυμάτων Ν.Δ. 2592/53».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις : α) τοῦ ἐδαφ. γ' τῆς παραγρ. 8 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν.Δ. 3766/1957 «περὶ συγχωνεύσεως τῶν Νοσοκομείων προσκαίρου Ἀθηνῶν καὶ Γενικοῦ Κρατικοῦ Ἀθηνῶν εἰς ἑνιαῖον Γενικὸν Νοσοκομεῖον κλπ», β) τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν.Δ. 40/1974 «περὶ καταργήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεών τινων τοῦ Ν.Δ. 1345/73 κλπ.».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. Δ3/2861/76 κοινὴν ἀπόφασιν τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ Ὑπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν (ΦΕΚ. 1192/76 τ.Β'.).

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 893/17.11.1976 γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑφυπουργοῦ, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον μόνον.

1. Εἰς θέσεις Διευθυντῶν καὶ Ἐπιμελητῶν Κλινικῶν καὶ Ἐργαστηρίων Νομαρχιακῶν ἢ Περιφερειακῶν Νοσηλευτικῶν Ἱδρυμάτων, δύνανται, δι' ἀποφάσεως τοῦ ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑφυπουργοῦ, νὰ τοποθετῶνται κατ' ἐξαίρεσιν καὶ μετὰ τὴν πρώτην ἄκαρπον προκήρυξιν, ὑπόχρεοι τοῦ Ν.Δ. 67/1968 ἰατροὶ κεκτημένοι τὴν ἀντίστοιχον εἰδικότητα, μέχρι τακτικῆς πληρώσεως τῶν θέσεων τούτων, ὑπὸ ἰατρῶν ἐχόντων τὰ ὑπὸ τοῦ Β. Δ/τος 8/9.5.58 καὶ Π. Δ/τος 287/75 προσόντα.

2. Οἱ οὕτω τοποθετούμενοι ἢ τοποθετηθέντες ἰατροί, λαμβάνουν τὰς ἀποδοχὰς τῆς ἀντιστοίχου θέσεως, ἣν κατέχουν, ἀφ' ἧς ἡμερομηνίας ἐτοποθετήθησαν.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑφυπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Πρ. Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ

(5)

Ἀριθμὸς ἀποφάσεως 363

Περὶ ἐνισχύσεως καλλιεργητῶν πληγέντων ἐκ τῆς κατασκευῆς τοῦ ὑδροηλεκτρικοῦ φράγματος Πολυφύτου.

(Ἀπόσπασμα περιληπτικῶν πρακτικῶν τῆς 51ης Συνεδριάσεως τῆς 14ης Δεκεμβρίου 1976).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 5 καὶ 29 τοῦ Ν. 400/1976 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων».

2. Τὰς διατάξεις τοῦ Ν. Δ. 131/74 «περὶ παροχῆς οἰκονομικῶν ἐνισχύσεων εἰς τὴν γεωργικήν, κτηνοτροφικὴν κ.λπ. παραγωγήν».
3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. ΣΑΕ 7682 τροπ. 8.
4. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 404977/7477/8-12-76 εἰσήγησιν τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.

5. Τὴν διεξαχθεῖσαν μεταξὺ τῶν μελῶν αὐτῆς διεξοδικὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ἐν θέματι ἀντικειμένου, ἀποφασίζει ὁμοφώνως :
1. Ἐγκρίνει τὴν καταβολὴν οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως πρὸς τοὺς καλλιεργητὰς τοὺς ἀσχολουμένους κατὰ κύριον ἐπάγγελμα μὲ τὴν γεωργίαν ὧν αἱ ἐκτάσεις ἀπηλλοτριώθησαν διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ ὑδροηλεκτρικοῦ φράγματος Πολυφύτου Κοζάνης πρὸς τὸν σκοπὸν ἀναπληρώσεως τοῦ ἀπωλεσθέντος εἰσοδήματος αὐτῶν.

2. Ἡ ὡς ἄνω οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις καθορίζεται εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 8.000 ἀνὰ στρέμμα ἀρδευομένης ἐκτάσεως καὶ εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 6.000 ἀνὰ στρέμμα ξηρικῆς ἢ ἀρδευσίμου τοιαύτης, θέλει δὲ βαρύνει τὰς πιστώσεις τοῦ Προγράμματος Δημοσίων Ἐπενδύσεων ἁρμοδιότητος Ὑπουργείου Γεωργίας.

3. Ἐξουσιοδοτεῖ τοὺς Ὑπουργοὺς Συντονισμοῦ καὶ Γεωργίας ὅπως δι' ἀποφάσεών των ρυθμίσουν τοὺς ὅρους καὶ τὰς προϋποθέσεις καταβολῆς τῆς ὡς ἄνω οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ὡς καὶ πᾶσαν ἑτέραν λεπτομέρειαν ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

Ἡ παροῦσα δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Δεκεμβρίου 1976

Ὁ Πρόεδρος — Τὰ Μέλη

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον
Ὁ Γραμματεὺς
Γ. ΒΛΑΧΟΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(6)

Ἀριθμὸς ἀποφάσεως 364

Περὶ ἐγκρίσεως τῆς καταβολῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ἐκ δραχμῶν 8.000.000 διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐλαιοδεξαμενῶν τῆς Ε.Γ.Σ. Λέσβου.

(Ἀπόσπασμα περιληπτικῶν πρακτικῶν τῆς 51ης Συνεδριάσεως τῆς 14ης Δεκεμβρίου 1976)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 5 καὶ 29 τοῦ Ν. 400/1976 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων».
2. Τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 131/74 «περὶ καταβολῆς οἰκονομικῶν ἐνισχύσεων εἰς τὴν γεωργικήν, κτηνοτροφικὴν κ.λπ. παραγωγήν».
3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 404977/7477/8-12-1976 εἰσήγησιν τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.
4. Προφορικὴν εἰσήγησιν τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας ὡς καὶ τὴν διεξαχθεῖσαν μεταξὺ τῶν μελῶν αὐτῆς διεξοδικὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ἐν θέματι ἀντικειμένου, ἀποφασίζει ὁμοφώνως :
1. Ἐγκρίνει τὴν καταβολὴν οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως πρὸς τὴν Ἕνωσιν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Λέσβου, πρὸς τὸν σκοπὸν ἐπεκτάσεως τῶν ἐλαιοδεξαμενῶν τῆς ἐν λόγῳ Ἑνώσεως κατὰ 5.000 τόννους.
2. Ἡ ὡς ἄνω οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις θέλει ἀνέλθει εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 8.000.000 ἀντιστοιχοῦσα εἰς ποσοστὸν 40% ἐπὶ τῆς ἐκ δραχμῶν 20.000.000 συνολικῆς δαπάνης κατασκευῆς τοῦ ἐν λόγῳ ἔργου, συμφώνως πρὸς τὴν ΣΑΕ/7682 τροπ. 3.
Ἡ παροῦσα δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Δεκεμβρίου 1976

Ὁ Πρόεδρος — Τὰ Μέλη

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον
Ὁ Γραμματεὺς
Γ. ΒΛΑΧΟΣ

Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Ἡ ἐτησία συνδρομὴ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, καθωρίσθησαν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1974 ὡς κατωθι:

Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ Τεῦχος Α'	Δραχ.	600
2. » » » Β'	»	700
3. » » » Γ'	»	500
4. » » » Δ'	»	1.000
5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ κ.λ.π.	»	500
6. » » » Παράρτημα	»	300
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν κ.λ.π.	»	3.000
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	200
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	»	6.000

Ο Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἥμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τὰ ἑξῆς ποσά:

1. Διὰ τὸ Τεῦχος Α'	Δραχ.	30
2. » » » Β'	»	35
3. » » » Γ'	»	25
4. » » » Δ'	»	50
5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π.		25
6. » » Παράρτημα	»	15
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν		150
8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας		0
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη		300

Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἕκαστον φύλλον μέχρι 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 3, ἀπὸ 9 ἕως 40 σελ. δραχ. 8, ἀπὸ 41 ἕως 80 σελ. δραχ. 5 ἀπὸ 81 σελ. και ἄνω ἡ τιμὴ πωλήσεως ἑκάστου φύλλου προσαυξάνεται κατὰ δραχ. 15 ἀνὰ 80 σελίδας.

Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν και Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης

Α. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ.	400
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	10.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	2.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰς συνελεύσεις τῶν κατὰ το ἄρθρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων τῶν ἀνακοινώσεων τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ 400/70 περὶ Ἀλλοδαπῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΛΤΑ τῶν ἀφορωσῶν εἰς προσωρινὰς διατάξεις	»	1.000
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν κατὰ τὸ Β.Δ 20/5/1939	»	200
6. Τῶν Ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	4.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἑταιρειῶν	»	1.000
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν	»	600
9. Τῶν Ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν ἐν γένει, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δ. Σ τοῦ ΕΛΤΑ δι' ὧν ἐγκρίνονται καὶ δημοσιεύονται οἱ κανονισμοὶ αὐτοῦ	»	4.000
10. Τῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπευσιν ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἑταιρειῶν ὡς και τῶν ἀποφάσεων περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 59 παρ. τοῦ Ν.Δ 400/70		2.000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	10.000
12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Χρηματιστηρίου περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ Χρηματιστήριον πρὸς διαπραγμάτευσιν συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 παρ. 3 Α.Ν. 148/67	Δραχ.	1.000
13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγορᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/1967		.000

Β'. Δημοσιεύματα Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης

1. Τῶν καταστατικῶν	Δραχ.	.000
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν		00
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων		00
4. Τῶν ἰσολογισμῶν		.000
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων		.000

Γ'. Δημοσιεύματα Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν – Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων καὶ Φιλανθρωπικῶν Σωματείων

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ χορηγήσεως ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων		.000
2. Τῶν Ἰσολογισμῶν τῶν ὡς ἄνω Συνεταιρισμῶν Ταμείων καὶ Σωματείων		000

ΙΙ Εἰς τὸ Τέταρτον τεῦχος, τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων 00

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὡρίσθη εἰς 5%.

Δ. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ – ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα ἔναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπερ μερίμνῃ τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεως ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μεν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα, ὅπερ ἀποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὁριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (RONEO 185) καὶ 178048/5521/31.7.65 (RONEO 139) ἐγκυκλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστελλομένων δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστόν.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ